

Kursprogramm zweite Jahreshälfte 2024 Programme des cours du deuxième semestre 2024

Kursanmeldungen

Die Weiterbildungen stehen primär den Mitarbeitenden der Gerichtsbehörden und der Staatsanwaltschaft des Kantons Bern offen. Bei vorhandenen Kapazitäten sind grundsätzlich auch weitere Mitarbeitende des Kantons Bern und Mitglieder des BAV willkommen. Gleiches gilt für ausserkantonale Personen aus den vorstehend erwähnten Bereichen. Vorbehalten bleiben anderweitige Angaben in den Ausschreibungen der jeweiligen Weiterbildungen. Die Weiterbildungen sind für Mitarbeitende des Kantons Bern kostenlos. In den übrigen Fällen betragen die Kosten pro Weiterbildungshalbtag und pro Person CHF 100.00.

Anmeldungen für die angebotenen Kurse werden ausschliesslich elektronisch über folgenden Link entgegengenommen:

→ <https://www.lms.apps.be.ch/sui>

Wer sich auf der Lernplattform nur als Gast anmelden kann (z. B. Rechtsanwälte, ausserkantonale Justizangestellte), sendet vor der ersten Kursanmeldung eine E-Mail an:

→ weiterbildung.og@justice.be.ch

Anschliessend wird ein Zugang zur Lernplattform erteilt.

Inscription aux cours

Les formations continues sont ouvertes en premier lieu aux collaborateurs des autorités judiciaires et du ministère public du canton de Berne. Si les capacités le permettent, d'autres collaborateurs du canton de Berne et des membres de l'AAB sont en principe également les bienvenus. Il en va de même pour les personnes extérieures au canton issues des domaines susmentionnés. Sont réservées les indications contraires dans les annonces des formations continues respectives. Les formations continues sont gratuites pour les collaboratrices et collaborateurs du canton de Berne. Dans les autres cas, les frais s'élèvent à CHF 100.00 par demi-journée de formation continue et par personne.

Dorénavant, les inscriptions aux cours s'effectueront uniquement de manière électronique à partir du lien suivant:

→ <https://www.lms.apps.be.ch/sui>

Les personnes qui ne peuvent s'inscrire qu'en qualité d'invité (par exemple les avocats, les membres de la justice externes au canton de Berne), sont priées d'envoyer, avant la première inscription à un cours, un e-mail à l'adresse suivante:

→ weiterbildung.og@justice.be.ch

Un accès à la plateforme leur sera ensuite communiqué.

Kurs 7

Vorsorgeausgleich bei Scheidung

Nach den kürzlich durchgeführten Weiterbildungen zu den Berechnungsblättern Unterhalt und Güterrecht folgt nun eine Weiterbildung zum Thema Vorsorgeausgleich. Die Weiterbildung besteht aus einem theoretischen Teil, der insbesondere auch die Praxis seit 1. Januar 2017 (Revision Vorsorgeausgleich) darstellt. Sodann aus einem Teil Berechnungsblätter Vorsorgeausgleich und schliesslich aus einem Teil mit Beispielen und Spezialfällen, wie etwa die Behandlung von Vorbezügen.

Kursleitung

Ronnie Bettler, Oberrichter

Referierende

Daniel Bähler, Oberrichter bis 2022

Martin Blatter, Gerichtspräsident
Regionalgericht Oberland

Myriam Grütter, Oberrichterin

Dauer

½ Tag, 08.15 bis 12.00 Uhr

Termin

Donnerstag, 19. September 2024

Kursort

Assisensaal, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern

Anmeldefrist

12. September 2024

Kosten

CHF 100.00 für Mitglieder des BAV

Hinweise

Offen für die Mitglieder der bernischen Justiz sowie für Mitglieder des BAV.

Cours 7 (traduction)

Partage de la prévoyance professionnelle en cas de divorce

Après les cours consacrés il y a peu aux feuilles de calcul sur l'entretien et les régimes matrimoniaux, nous vous proposons maintenant de nous pencher sur la question du partage de la prévoyance professionnelle. Ce cours comprend une partie théorique, qui exposera aussi en particulier la pratique du partage de la prévoyance professionnelle depuis le 1^{er} janvier 2017. En outre, une partie du cours sera consacrée aux feuilles de calcul du partage de la prévoyance et une autre à des exemples et des cas particuliers, comme le traitement des versements anticipés.

Direction du cours

Ronnie Bettler, Juge d'appel

Conférenciers

Daniel Bähler, Juge d'appel jusqu'en 2022

Martin Blatter, Président au Tribunal de l'Oberland

Myriam Grütter, Juge d'appel

Durée

½ journée, 08.15 jusqu'à 12.00 heures

Date

Jeudi, 19 septembre 2024

Lieu

Salle des assises, Amthaus, Hodlerstrasse 7,
3011 Berne

Délai d'inscription

12 septembre 2024

Frais

CHF 100.00 pour les membres de l'AAB

Remarques

Ouvert aux membres de la justice bernoise ainsi qu'aux membres de l'AAB.

Cours 8

Journée de droit pénal

Cette nouvelle journée de formation permettra d'aborder des thématiques diverses et en particulier les modifications du droit pénal en matière sexuelle, qui entrera en vigueur en juillet 2024. Nous nous pencherons en outre sur les questions liées à la cybercriminalité, toujours plus présentes pour les praticiens que nous sommes. La Section de la probation et de l'exécution des sanctions pénales, région Jura bernois-Seeland, sera également présentée, occasion de se pencher sur ses tâches diverses en matière d'exécution des condamnations pénales, d'assistance de probation et d'organisation des formes particulières d'exécution de peines, telles que le travail d'intérêt général, la semi détention ou les arrêts domiciliaires sous surveillance électronique. Nous clôturerons cette journée par un rappel de la jurisprudence en droit pénal matériel et procédural.

Direction du cours

Marguerite Ndiaye, Présidente de tribunal

Durée

1 journée, 09.00 jusqu'à 16.00 heures

Conférenciers

Loïc Parein, Chargé de cours à la Faculté de droit de l'université de Fribourg et Avocat associé en l'Etude AVOCATS-CH

Pierre Voisard, Procureur, Ministère public du Jura bernois-Seeland

Loïc Paratte, Collaborateur de la Section de la probation et de l'exécution des sanctions pénales, Jura bernois-Seeland

Bernhard Sträuli, Professeur ordinaire et Directeur du Département de droit pénal de l'université de Genève

Date

Jeudi, 10 octobre 2024

Lieu

Farelhaus, Quai du Haut 12, 2503 Bienne

Délai d'inscription

Jeudi, 3 octobre 2024

Frais

CHF 200.00 pour les membres de l'AAB

Remarques

Ouvert aux membres de la justice bernoise ainsi qu'aux membres de l'AAB.

Kurs 8 (Übersetzung)

Strafrechtstagung

An dieser weiteren Tagung werden verschiedene Themen beleuchtet, im Besonderen die Revision des Sexualstrafrechts, welche im Juli 2024 in Kraft tritt. Ebenso werden Fragen zum immer aktueller werdenden Thema der Cyberkriminalität präsentiert. Weiter stellen sich die Bewährungs- und Vollzugsdienste der Region Berner Jura-Seeland vor und geben einen Einblick in ihre unterschiedlichen Aufgaben in den Bereichen des Strafvollzugs, der Bewährungshilfe sowie in besondere Vollzugsformen wie namentlich gemeinnützige Arbeit, Halbgefangenschaft oder Electronic Monitoring. Beschlossen wird dieser Weiterbildungstag mit einer Zusammenfassung der Rechtsprechung aus den Gebieten des Straf- und Strafprozessrechts.

Kursleitung

Marguerite Ndiaye, Gerichtspräsidentin

Dauer

1 Tag, 09.00 bis 16.00 Uhr

Referierende

Loïc Parein, Lehrbeauftragter an der rechtswissenschaftlichen Fakultät der Universität Fribourg und Rechtsanwalt in der Kanzlei AVOCATS-CH

Pierre Voisard, Staatsanwalt, Staatsanwaltschaft Berner Jura-Seeland

Loïc Paratte, Mitarbeiter der Bewährungs- und Vollzugsdienste, Berner Jura-Seeland

Bernhard Sträuli, Professor am Lehrstuhl für Strafrecht, Universität Genf

Termin

Donnerstag, 10. Oktober 2024

Kursort

Farelhaus, Oberer Quai 12, 2503 Biel

Anmeldefrist

Donnerstag, 3. Oktober 2024

Kosten

CHF 200.00 für Mitglieder des BAV

Hinweise

Offen für die Mitglieder der bernischen Justiz sowie für Mitglieder des BAV.

Kurs 9

Die Bewährungs- und Vollzugsdienste (BVD) stellen sich vor

Neben den «sichtbaren» materiellen Themen aus StGB oder StPO bleibt ein ebenso zentraler Fachbereich, welcher in aller Regel erst nach einem vollstreckbaren Urteil oder bei Antritt des vorzeitigen Strafvollzugs zum Tragen kommt, weitgehend «unsichtbar»: Vollzug und Bewährung. Diese Veranstaltung soll das ändern und einen Blick hinter die Kulissen sowie einen Einblick in das facettenreiche Aufgaben- und Tätigkeitsgebiet der BVD gewähren. Es werden dabei folgende interessante Themen aus erster Hand beleuchtet: Organisation und Zuständigkeiten, der Normalvollzug, der Massnahmenvollzug, Sondervollzugsformen wie z.B. gemeinnützige Arbeit, Electronic Monitoring oder Halbgefangenschaft, sowie der Vollzug von Ersatzfreiheitsstrafen. Der Kurs bietet Gelegenheit, offene Fragen zu klären. Er richtet sich an ein breites Publikum innerhalb und ausserhalb der bernischen Justiz.

Kursleitung

Christof Scheurer, stv. Generalstaatsanwalt

Dauer

½ Tag, 14.00 bis 16.30 Uhr

Referierende

Stephanie Zahnd, stv. Leiterin BVD und Leiterin BVD 3
Marko Stanic, Leiter BVD 4

Termin

Mittwoch, 30. Oktober 2024

Kursort

Assisensaal, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern

Anmeldefrist

Mittwoch, 23. Oktober 2024

Kosten

CHF 100.00 für Mitglieder des BAV

Hinweise

Offen für die Mitglieder der bernischen Justiz, der Kantonspolizei und Mitglieder des BAV.

Cours 9 (traduction)

La Section de la probation et de l'exécution des sanctions pénales (SPESP) se présente

A côté des thèmes matériels «visibles» du Code pénal et du Code de procédure pénale, un autre domaine central du droit pénal existe. En règle générale, il n'est abordé qu'après qu'un jugement soit devenu exécutoire ou dans le cas d'une exécution anticipée de la peine ; il s'agit de l'exécution des sanctions pénales et de la probation. Ce cours a pour but de sortir ce domaine de l'ombre et de le placer en pleine lumière, de manière à ce que les participants puissent jeter un coup d'œil derrière les coulisses et obtenir un aperçu des tâches et des compétences multiples du SPESP. Les sujets intéressants suivants seront présentés : organisation et compétences, l'exécution normale des sanctions pénales, l'exécution des mesures, les formes particulières de l'exécution des peines et mesures, comme p. ex. le travail d'intérêt général, les arrêts domiciliaires sous surveillance électronique ou la semi-détention, ainsi que l'exécution des peines de substitution. Ce cours donnera l'occasion de se pencher sur les questions qui se posent à cet égard et s'adresse à un public élargi, interne et externe à la justice bernoise.

Direction du cours

Christof Scheurer, Procureur général suppléant

Durée

½ journée, 14.00 jusqu'à 16.30 heures

Conférenciers

Stephanie Zahnd, Responsable suppléante SPESP
et Responsable SPESP 3

Marko Stanic, Responsable SPESP 4

Date

Mercredi, 30 octobre 2024

Lieu

Salle des assises, Amthaus, Hodlerstrasse 7,
3011 Berne

Délai d'inscription

Mercredi, 23 octobre 2024

Frais

CHF 100.00 pour les membres de l'AAB

Remarques

Ouvert aux membres de la justice bernoise,
de la Police cantonale et de l'AAB.

Kurs 10

Zivilprozessordnung – die Neuerungen

Auf den ersten Januar 2025 tritt die revidierte ZPO in Kraft. Was als schlichte Nachführung gedacht war, hat in den parlamentarischen Beratungen bisweilen eine Eigendynamik angenommen, die manchen Praktikern das Fürchten lehrte. Das Ergebnis scheint nun aber einigermaßen allgemeinverträglich zu sein. Der Kurs gibt einen Überblick über die revidierten Bestimmungen und vermittelt Denkanstösse für die Lösung von Zweifelsfragen. Die beiden versierten Referenten bringen die Perspektive sowohl der Anwaltschaft als auch der (ausserkantonalen) Gerichtsbarkeit ein, was die Diskussion unter den Teilnehmerinnen und Teilnehmern befeuern wird.

Kursleitung

Dr. Christian Josi, Oberrichter

Referierende

Prof. Dr. iur. Jürgen Brönnimann, Rechtsanwalt, Bratschi AG, Lehrbeauftragter an der Universität Bern
Dr. iur. Daniel Schwander, Oberrichter am Handelsgericht des Kantons Zürich

Dauer

½ Tag, 08.30 bis ca. 12.00 Uhr

Termin

Donnerstag, 7. November 2024

Kursort

Assisensaal, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern

Anmeldefrist

Donnerstag, 31. Oktober 2024

Kosten

CHF 100.00 für Mitglieder des BAV

Hinweise

Offen für die Mitglieder der bernischen Justiz sowie für Mitglieder des BAV.

Cours 10 (traduction)

Procédure civile – les nouveautés

La révision du CPC entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2025. Au cours des débats parlementaires, ce qui était conçu au départ comme une simple mise à jour a connu entretemps une évolution dynamique, qui fait peur à beaucoup de praticiens. Le résultat semble néanmoins être plus ou moins satisfaisant. Ce cours nous présentera une vue d'ensemble des dispositions révisées et favorisera la réflexion en vue de résoudre les questions qui se posent. Les deux conférenciers expérimentés nous présenteront les points de vue du barreau, d'une part, et de la justice (extracantonale), d'autre part, ce qui stimulera la discussion entre les participantes et les participants.

Direction du cours

Dr. Christian Josi, Juge d'appel

Conférenciers

Prof. Dr. iur. Jürgen Brönnimann, avocat, Bratschi AG, chargé de cours à l'université de Berne
Dr. iur. Daniel Schwander, juge au Tribunal de commerce du canton de Zurich

Durée

½ journée, 08.30 jusqu'à env. 12.00 heures

Date

Jeudi, 7 novembre 2024

Lieu

Salle des assises, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Berne

Délai d'inscription

Jeudi, 31 octobre 2024

Frais

CHF 100.00 pour les membres de l'AAB

Remarques

Ouvert aux membres de la justice bernoise et de l'AAB.

Kurs 11

Vom Gesetz zur Praxis: (Um-)Wege in der Verfahrensführung im Spannungsfeld zwischen Qualität und Effizienz

Der vorliegende Kurs richtet sich an die Verfahrensleitungen aller Instanzen aus Straf-, Zivil- und Verwaltungsgerichtsbarkeit. Unabhängig vom Rechtsgebiet und den konkreten Aufgaben treffen Personen in einer verfahrensführenden Stellung zunehmend auf hohe Ansprüche und Herausforderungen: Sie haben eine ihnen zur Beurteilung überwiesene Sache in guter Qualität effizient zu erledigen, dies bei tendenziell zunehmender Arbeitslast und steigenden Anforderungen.

Neben der eigentlichen prozessualen und inhaltlichen Führung eines Verfahrens, haben sich die Verfahrensleitungen auch mit dem Mitwirken von Parteien, deren Vertreter*innen und weiteren Beteiligten auseinanderzusetzen und so ein Verfahren nicht nur juristisch, sondern auch menschlich zu meistern. Wie gelingt uns das? Welche Strategien haben sich in der Vergangenheit im Einzelfall oder im Grundsatz bewährt und was können wir daraus lernen? Der vorliegende Kurs ist praxisorientiert und hat zum Ziel, aus den Berichten und Fallbeispielen der Referenten und Referentinnen fachgebietsübergreifend und exemplarisch wertvolle Erfahrungen und Strategien zu vermitteln.

Kursleitung

Sarah Wildi, Staatsanwältin, Staatsanwaltschaft des Kt. Bern

Referierende

Roger Zuber, Oberrichter, Obergericht des Kt. Bern

Denise Baerfuss-Klossner, geschäftsleitende Gerichtsschreiberin, Verwaltungsgericht des Kt. Bern

Hanspeter Kiener, ehem. Oberrichter, Obergericht des Kt. Bern

Thomas Marthaler, Friedensrichter, Stadt Zürich

Sarah Wildi, Staatsanwältin, Staatsanwaltschaft des Kt. Bern

Dauer

½ Tag, 13.30 bis 17.15 Uhr

Termin

Mittwoch, 20. November 2024

Kursort

Assisensaal, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern

Anmeldefrist

Mittwoch, 13. November 2024

Kosten

CHF 100.00 für Mitglieder des BAV

Hinweise

Offen für die Mitglieder der bernischen Justiz, der Kantonspolizei und Mitglieder des BAV.

Cours 11 (traduction)

De la loi à la pratique : (dé-)tour d'horizon de la conduite d'une procédure, à la recherche de l'équilibre entre la qualité et l'efficacité

Le présent cours s'adresse aux personnes de toutes les instances civiles, pénales et administratives chargées de diriger des procédures. Indépendamment du domaine juridique et des tâches concrètes à entreprendre, ces personnes sont soumises à des exigences et à des défis croissants : elles doivent trancher les affaires qui leur sont soumises de manière efficace et qualitativement supérieure, tout en conciliant une charge de travail et des exigences toutes deux tendanciellement en augmentation.

Outre la conduite procédurale et matérielle d'une procédure, la personne dirigeant celle-ci doit aussi assumer les contacts avec les parties et leurs mandataires, ainsi que les autres participants, et cela non seulement juridiquement, mais également humainement. Comment pouvons-nous y arriver ? Quelles stratégies se sont révélées efficaces par le passé, dans des cas particuliers ou de manière générale, et que pouvons-nous en retirer ? Ce cours est axé sur la pratique et a pour but de transmettre les stratégies et les expériences vécues par les conférenciers, sur la base d'exemples et de rapports dans tous les domaines du droit.

Direction du cours

Sarah Wildi, procureure, Ministère public du canton de Berne

Conférenciers

Roger Zuber, Juge d'appel, Cour suprême du canton de Berne

Denise Baerfuss-Klossner, première greffière, Tribunal administratif du canton de Berne

Hanspeter Kiener, ancien Juge d'appel, Cour suprême du canton de Berne

Thomas Marthaler, Juge de paix, Ville de Zurich

Sarah Wildi, procureure, Ministère public du canton de Berne

Durée

½ journée, 13.30 jusqu'à 17.15 heures

Date

Mercredi, 20 novembre 2024

Lieu

Salle des assises, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Berne

Délai d'inscription

Mercredi, 13 novembre 2024

Frais

CHF 100.00 pour les membres de l'AAB

Remarques

Ouvert aux membres de la justice bernoise, de la Police cantonale et de l'AAB.